



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA
VIA INDUSTRIALE
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ
SAND IN TAUFERS
ITALY

Doc. di traspo: 20176862
Data 02.Dicembre.2022
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Destinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Polizza di car 100175624
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249
Our Supplier Number 91017854
DUNS Number 428432348
Logistic Contact Michaela Gatterer

Vettore/LSP
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B3204	CCP Innenrotor	4320,00	pz
Articolo cliente 2517201907#e	GKN Numero ordine 100000830 / 1		
Ordine cliente 550004616201	Order Line / Seq		
Lotto 100116380	Commodity Code 84839089		
Packages 20	Pcs/Package 216		
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		1	
900052		20	
900053		1	
900060		20	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70025 Modugno (B.)

14 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e qualità"

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data/controllo: 14/12/22
Firma:

Peso totale 211,98	Peso netto 141,22	U m. kg	Number of Pallets 1	Numero imballaggi 20	Firma vettore/LSP
-----------------------	----------------------	------------	------------------------	-------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
Vat-ID, Part.Iva, Cod.fisc., Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210
Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

EXPECT>MORE

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commanditaire
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for client
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN SINTER METAL AG Fabrik Str 5 I 39031 Bruneck (BZ)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 I 70026 Modugno (BA)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. International Operation KG Carl-Benz-Strasse 20 D-71634 Leinfelden www.schweitzer-operations.de			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO IT Land/Pays IT				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 09/16			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu BRUNECK Land/Pays BOZENO Datum/Date 7.12.22				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 34 PAL		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Getriebe teile		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12068 kg	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgeliefert in Etabli à Bruneck 7.12.22 am le		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) SCHWEITZER GmbH & Co. International KG		24 Reception des marchandises Date 14 DIC 2022	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB-SC-20730 Anhänger LB-SC-346 Benutzte Gen.-Nr.		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
29 Art		30 Anzahl		31 Kein Tausch		32 Tausch	
33 Euro-Palette		34 Gitterbox-Palette		35 Einfach-Palette		36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		92 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		94 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		98 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		100 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/9 91 93-0 • E-Mail: vfi@verkehrsverlag-fischer.de

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
1-15 einschließlich y compris et 21+22

*Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderanweisung ADR 3.2.1.1, ADR 3.2.2.1, ADR 3.2.3.1, ADR 3.2.4.1, ADR 3.2.5.1, ADR 3.2.6.1, ADR 3.2.7.1, ADR 3.2.8.1, ADR 3.2.9.1, ADR 3.2.10.1, ADR 3.2.11.1, ADR 3.2.12.1, ADR 3.2.13.1, ADR 3.2.14.1, ADR 3.2.15.1, ADR 3.2.16.1, ADR 3.2.17.1, ADR 3.2.18.1, ADR 3.2.19.1, ADR 3.2.20.1, ADR 3.2.21.1, ADR 3.2.22.1, ADR 3.2.23.1, ADR 3.2.24.1, ADR 3.2.25.1, ADR 3.2.26.1, ADR 3.2.27.1, ADR 3.2.28.1, ADR 3.2.29.1, ADR 3.2.30.1, ADR 3.2.31.1, ADR 3.2.32.1, ADR 3.2.33.1, ADR 3.2.34.1, ADR 3.2.35.1, ADR 3.2.36.1, ADR 3.2.37.1, ADR 3.2.38.1, ADR 3.2.39.1, ADR 3.2.40.1, ADR 3.2.41.1, ADR 3.2.42.1, ADR 3.2.43.1, ADR 3.2.44.1, ADR 3.2.45.1, ADR 3.2.46.1, ADR 3.2.47.1, ADR 3.2.48.1, ADR 3.2.49.1, ADR 3.2.50.1, ADR 3.2.51.1, ADR 3.2.52.1, ADR 3.2.53.1, ADR 3.2.54.1, ADR 3.2.55.1, ADR 3.2.56.1, ADR 3.2.57.1, ADR 3.2.58.1, ADR 3.2.59.1, ADR 3.2.60.1, ADR 3.2.61.1, ADR 3.2.62.1, ADR 3.2.63.1, ADR 3.2.64.1, ADR 3.2.65.1, ADR 3.2.66.1, ADR 3.2.67.1, ADR 3.2.68.1, ADR 3.2.69.1, ADR 3.2.70.1, ADR 3.2.71.1, ADR 3.2.72.1, ADR 3.2.73.1, ADR 3.2.74.1, ADR 3.2.75.1, ADR 3.2.76.1, ADR 3.2.77.1, ADR 3.2.78.1, ADR 3.2.79.1, ADR 3.2.80.1, ADR 3.2.81.1, ADR 3.2.82.1, ADR 3.2.83.1, ADR 3.2.84.1, ADR 3.2.85.1, ADR 3.2.86.1, ADR 3.2.87.1, ADR 3.2.88.1, ADR 3.2.89.1, ADR 3.2.90.1, ADR 3.2.91.1, ADR 3.2.92.1, ADR 3.2.93.1, ADR 3.2.94.1, ADR 3.2.95.1, ADR 3.2.96.1, ADR 3.2.97.1, ADR 3.2.98.1, ADR 3.2.99.1, ADR 3.2.100.1.